

Số: **5343** /QĐ-XPHC

Thành phố Hồ Chí Minh, ngày **14** tháng **11** năm 2023

QUYẾT ĐỊNH

**Xử phạt vi phạm hành chính đối với Công ty TNHH Giải trí Nhà hàng
Volcano, do bà Hoàng Thị Phương Liên, sinh năm 1990, là Giám đốc,
địa chỉ trụ sở chính số 70-72-74-76-78-80-82-84 đường Bùi Viện,
Phường Phạm Ngũ Lão, Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh**

CHỦ TỊCH ỦY BAN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

*Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 19 tháng 6 năm 2015;
Căn cứ Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Tổ chức Chính phủ và
Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 22 tháng 11 năm 2019;*

*Căn cứ Điều 57, Điều 68, Điều 70, Điều 78, Điều 85 Luật Xử lý vi phạm
hành chính (sửa đổi, bổ sung năm 2020);*

*Căn cứ Nghị định số 38/2021/NĐ-CP ngày 29 tháng 3 năm 2021 của
Chính phủ quy định xử phạt vi phạm hành chính trong lĩnh vực văn hóa và
quảng cáo;*

*Căn cứ Nghị định số 118/2021/NĐ-CP ngày 23 tháng 12 năm 2021 của
Chính phủ quy định chi tiết một số điều và biện pháp thi hành Luật Xử lý
vi phạm hành chính;*

*Căn cứ Nghị định số 129/2021/NĐ-CP ngày 30 tháng 12 năm 2021 của
Chính phủ sửa đổi, bổ sung một số điều của các Nghị định quy định xử phạt
vi phạm hành chính trong lĩnh vực du lịch; thể thao; quyền tác giả, quyền liên quan;
văn hóa và quảng cáo;*

*Căn cứ Nghị định số 128/2022/NĐ-CP ngày 30 tháng 12 năm 2022 của
Chính phủ sửa đổi, bổ sung một số điều của Nghị định số 38/2021/NĐ-CP
ngày 29 tháng 3 năm 2021 của Chính phủ quy định xử phạt vi phạm hành chính
trong lĩnh vực văn hóa và quảng cáo đã được sửa đổi, bổ sung bởi Nghị định số
129/2021/NĐ-CP ngày 30 tháng 12 năm 2021 của Chính phủ sửa đổi, bổ sung
một số điều của các Nghị định quy định xử phạt vi phạm hành chính trong
lĩnh vực du lịch; thể thao; quyền tác giả, quyền liên quan; văn hóa và quảng cáo;*

*Căn cứ Nghị định số 144/2021/NĐ-CP ngày 31 tháng 12 năm 2021 của
Chính phủ quy định xử phạt vi phạm hành chính trong lĩnh vực an ninh, trật tự,
an toàn xã hội; phòng, chống tệ nạn xã hội; phòng cháy, chữa cháy; cứu nạn,
cứu hộ; phòng, chống bạo lực gia đình;*

*Căn cứ Biên bản vi phạm hành chính về lĩnh vực văn hóa, thông tin và
phòng, chống tệ nạn xã hội số 000070/BB-VPHC/LN ngày 26 tháng 10 năm 2023
của Đoàn Kiểm tra Liên ngành Văn hoá - Xã hội Thành phố (Đoàn 1) lập;*

Căn cứ Biên bản xác minh tình tiết của vụ việc vi phạm hành chính số 80/BB-XM ngày 30 tháng 10 năm 2023 của Thanh tra Sở Văn hóa và Thể thao;

Căn cứ Quyết định số 3848/QĐ-GQXP ngày 11 tháng 11 năm 2022 của Chủ tịch Ủy ban nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh về việc giao quyền xử phạt vi phạm hành chính;

Theo đề nghị của Giám đốc Sở Văn hóa và Thể thao tại Tờ trình số 5628/TTr-SVHTT ngày 06 tháng 11 năm 2023.

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1.

1. Xử phạt vi phạm hành chính đối với tổ chức có tên sau đây:

Công ty TNHH Giải trí Nhà hàng Volcano.

Địa chỉ trụ sở chính: số 70-72-74-76-78-80-82-84 đường Bùi Viện, Phường Phạm Ngũ Lão, Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh.

Mã số doanh nghiệp: 0316149077 do Trưởng phòng Phòng Đăng ký kinh doanh - Sở Kế hoạch và Đầu tư Thành phố Hồ Chí Minh cấp, đăng ký lần đầu ngày 20 tháng 02 năm 2020, đăng ký thay đổi lần thứ 1 ngày 30 tháng 6 năm 2020.

Người đại diện theo pháp luật: Hoàng Thị Phương Liên, giới tính: nữ, sinh năm 1990, chức danh: Giám đốc. Thẻ căn cước công dân số 077190000789 do Cục Cảnh sát đăng ký quản lý cư trú và dữ liệu quốc gia về dân cư cấp ngày 18 tháng 4 năm 2017. Địa chỉ thường trú và chỗ ở hiện tại: P.35 Tầng 4 số 159-161 đường Phạm Ngũ Lão, Phường Phạm Ngũ Lão, Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh.

2. Đã thực hiện hành vi vi phạm hành chính:

Hành vi 1: tổ chức các hình thức vui chơi giải trí ngoài khoảng thời gian từ 08 giờ đến 24 giờ mỗi ngày. Cụ thể, tại thời điểm kiểm tra vào lúc 00 giờ 30 phút ngày 26 tháng 10 năm 2023 Công ty TNHH Giải trí Nhà hàng Volcano đang kinh doanh hoạt động nhà hàng ăn uống, có quầy bar, có khách đang ăn uống và nghe nhạc DJ ngoài khoảng thời gian từ 08 giờ đến 24 giờ.

Hành vi 2: không duy trì chế độ hoạt động thường trực của phương tiện chữa cháy cơ giới; hệ thống báo cháy, chữa cháy đã được trang bị theo quy định của pháp luật. Cụ thể tại thời điểm kiểm tra, Công ty TNHH Giải trí Nhà hàng Volcano hệ thống báo cháy tự động hoạt động lỗi, không hoạt động đảm bảo.

3. Quy định tại:

Hành vi 1: quy định tại điểm b khoản 1 Điều 16 Nghị định số 38/2021/NĐ-CP.

Hành vi 2: quy định tại điểm c khoản 4 Điều 44 của Nghị định số 144/2021/NĐ-CP.

4. Các tình tiết tăng nặng: không.

5. Các tình tiết giảm nhẹ: không.

6. Bị áp dụng hình thức xử phạt, biện pháp khắc phục hậu quả sau:

a) Hình thức xử phạt chính:

Phạt tiền với mức phạt: 15.000.000 đồng đối với hành vi 1.

Phạt tiền với mức phạt: 15.000.000 đồng đối với hành vi 2.

Tổng cộng phạt tiền: 30.000.000 (ba mươi triệu) đồng.

b) Hình thức xử phạt bổ sung: không.

c) Biện pháp khắc phục hậu quả: không.

Điều 2. Quyết định này có hiệu lực thi hành kể từ ngày ký.

Điều 3. Quyết định này được:

1. Giao đến bà Hoàng Thị Phương Liên, là người đại diện của Công ty TNHH Giải trí Nhà hàng Volcano để chấp hành (do Sở Văn hóa và Thể thao giao quyết định).

Công ty TNHH Giải trí Nhà hàng Volcano phải nghiêm chỉnh chấp hành Quyết định xử phạt này. Nếu quá thời hạn mà Công ty TNHH Giải trí Nhà hàng Volcano không tự nguyện chấp hành thì sẽ bị cưỡng chế thi hành theo quy định của pháp luật.

a) Công ty TNHH Giải trí Nhà hàng Volcano nộp tiền phạt vào tài khoản ngân sách số 7111.1046142 (mục lục ngân sách: chương 405; mã nội dung: 4299) của Kho bạc nhà nước Thành phố Hồ Chí Minh tại một trong các ngân hàng được Kho bạc nhà nước Thành phố Hồ Chí Minh ủy nhiệm thu (đính kèm danh sách)ⁱ trong thời hạn 10 ngày, kể từ ngày nhận được Quyết định này. Nếu quá thời hạn nêu trên sẽ bị cưỡng chế thi hành quyết định xử phạt và cứ mỗi ngày chậm nộp tiền phạt thì Công ty TNHH Giải trí Nhà hàng Volcano phải nộp thêm 0,05% tính trên tổng số tiền phạt chưa nộp.

b) Công ty TNHH Giải trí Nhà hàng Volcano có quyền khiếu nại hoặc khởi kiện hành chính đối với Quyết định này theo quy định của pháp luật. Việc thực hiện quyền khiếu nại hoặc khởi kiện không đương nhiên làm tạm ngưng thi hành Quyết định này, trừ trường hợp có quyết định khác theo trình tự luật định của cơ quan nhà nước có thẩm quyền.

2. Gửi đến Kho bạc nhà nước Thành phố Hồ Chí Minh, các ngân hàng được Kho bạc nhà nước thành phố Hồ Chí Minh ủy nhiệm thu để thu tiền phạt.

3. Gửi đến Giám đốc Sở Văn hóa và Thể thao để giao quyết định đến Công ty TNHH Giải trí Nhà hàng Volcano; thực hiện thủ tục công bố công khai quyết định xử phạt vi phạm hành chính theo quy định; chịu trách nhiệm tổ chức thực hiện và báo cáo kết quả đến Ủy ban nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh.

4. Gửi đến Chủ tịch Ủy ban nhân dân Quận 1 và Công an Quận 1 để biết và phối hợp thực hiện./.

Nơi nhận:

- Như Điều 3;
- TTUB: CT, các PCT;
- Ban Văn hóa Xã hội HĐND.TP;
- Viện Kiểm sát nhân dân TP;
- Công an TP; Sở KH&ĐT;
- Thanh tra Sở VH&TT (2b);
- UBND P.Phạm Ngũ Lão, Quận 1;
- VPUB: CVP, PCVP/VX;
- Phòng VX, Ban TCD;
- Lưu: VT, (VX-VP). *jh*



**KT. CHỦ TỊCH
PHÓ CHỦ TỊCH**

Dương Anh Đức

Danh sách các ngân hàng được Kho bạc nhà nước Thành phố Hồ Chí Minh ủy nhiệm thu:

1. Ngân hàng Nông nghiệp và Phát triển nông thôn, Chi nhánh Sài Gòn, số 02 đường Võ Văn Kiệt, Phường Nguyễn Thái Bình, Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh;
2. Ngân hàng TMCP Công Thương, Chi nhánh Thành phố Hồ Chí Minh, số 79A đường Hàm Nghi, Phường Nguyễn Thái Bình, Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh;
3. Ngân hàng Đầu tư và Phát triển Việt Nam (BIDV), Chi nhánh Sở Giao Dịch 2, số 4 - 6 đường Võ Văn Kiệt, Phường Nguyễn Thái Bình, Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh;
4. Ngân hàng TMCP Ngoại thương Việt Nam (Vietcombank), Chi nhánh Thành phố Hồ Chí Minh tòa nhà VBB, số 5 Công trường Mê Linh, phường Bến Nghé, Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh;
5. Ngân hàng TMCP Quân đội, Chi nhánh Sở Giao dịch 2, Tầng 1 (tầng trệt), Tầng 2 Toàn nhà Sunny Tower, số 259 đường Trần Hưng Đạo, phường Cô Giang, Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh;
6. Ngân hàng TMCP Sài Gòn - Hà Nội, Chi nhánh Sài Gòn, Lô H3, đường Hoàng Diệu, Phường 6, Quận 4, Thành phố Hồ Chí Minh;
7. Ngân hàng TMCP Việt Nam Thịnh Vượng - Chi nhánh Bến Thành, số 02 đường Tôn Đức Thắng, phường Bến Nghé, Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh.

Quyết định đã được giao trực tiếp đến người đại diện của Công ty TNHH Giải trí Nhà hàng Volcano, là tổ chức bị xử phạt, vào hồi... giờ... phút, ngày... tháng... năm 2023.

NGƯỜI NHẬN QUYẾT ĐỊNH
(Ký, ghi rõ họ và tên)